





# VÖRÖS LOBOGÓ

## FALINAPTÁRA

### 1972

## JELENTŐS ÉVFORDULÓK

|                |                                                                                                                                            |                         |                                                                                                                                                               |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| JANUÁR 24      | — A Román Fejedelemségek egyesülésének évfordulója (1859).                                                                                 | MÁJUS 9                 | — Románia állami függetlensége kikiáltásának évfordulója (1877).                                                                                              |
| JANUÁR-FEBRUÁR | — A vasúti és közlekedési munkások RKP vezetői hősi harcának évfordulója (1933).                                                           | MÁJUS 9                 | — A faszén feletti aratott győzelem napja (1945).                                                                                                             |
| MÁRCIUS 6      | — Megalakult Románia első demokratikus kormányja, amelynek élén Dr. Petru Groza állt (1945).                                               | JUNIUS 1                | — A gyermekek védelmének nemzetközi napja.                                                                                                                    |
| MÁRCIUS 8      | — A Nők Nemzetközi Napja.                                                                                                                  | AUGUSZTUS 6-12          | — Az RKP X. kongresszusának munkálatai (1969).                                                                                                                |
| MÁRCIUS 19-20  | — 50 évvel ezelőtt alakította meg az RKP a romániai kommunista ifjúsági szervezetet, a KISZ-t (1922).                                      | AUGUSZTUS 15            | — A román sajtó napja.                                                                                                                                        |
| MÁRCIUS 21     | — A faji megkülönböztetés felszámolásának nemzetközi napja.                                                                                | AUGUSZTUS 21            | — A Nagy Nemzetgyűlés elfogadta Románia Szocialista Köztársaság Alkotmányát (1965).                                                                           |
| ÁPRILIS 22     | — V. I. Lenin születésnapja (1870).                                                                                                        | AUGUSZTUS 23            | — Románia fasiszta iga előli felszabadulásának napja.                                                                                                         |
| ÁPRILIS 27-30  | — 10 évvel ezelőtt került sor a mezőgazdaság szövetkeztetésének befejezése alkalmából összehívott Nagy Nemzetgyűlés rendkívüli ülészakára. | OKTÓBER 1               | — 100 évvel ezelőtt alakult meg a Romániai Munkások Általános Szövetsége.                                                                                     |
| MÁJUS 1        | — A dolgozók nemzetközi szolidaritásának napja.                                                                                            | OKTÓBER első vasárnapja | — Termécsnap.                                                                                                                                                 |
| MÁJUS 2        | — Románia Szocialista Köztársaság ifjúságának napja.                                                                                       | OKTÓBER 25              | — Románia Szocialista Köztársaság Fegyveres Erőinek Napja.                                                                                                    |
| MÁJUS 5        | — Karl Marx születésnapja (1818).                                                                                                          | NOVEMBER 7              | — Győzött a Nagy Októberi Szocialista Forradalom (1917).                                                                                                      |
| MÁJUS 8        | — A Román Kommunista Párt megalakulásának napja (1921).                                                                                    | NOVEMBER 28             | — Friedrich Engels születésnapja (1820).                                                                                                                      |
|                |                                                                                                                                            | DECEMBER 1              | — Erdély egyesítése Romániával (1918).                                                                                                                        |
|                |                                                                                                                                            | DECEMBER 30             | — A monarchia megdöntésének és a Román Népköztársaság kikiáltásának évfordulója (1947). 1965 augusztus 21-től hazánk Románia Szocialista Köztársaságává vált. |

| Január       | Nap        |
|--------------|------------|
| 1 Szombat    | 7.53-16.46 |
| 2 Vasárnap   | 7.53-16.46 |
| 3 Hétfő      | 7.53-16.47 |
| 4 Kedd       | 7.53-16.48 |
| 5 Szerda     | 7.53-16.49 |
| 6 Csütörtök  | 7.53-16.50 |
| 7 Péntek     | 7.52-16.51 |
| 8 Szombat    | 7.52-16.52 |
| 9 Vasárnap   | 7.52-16.53 |
| 10 Hétfő     | 7.52-16.51 |
| 11 Kedd      | 7.51-16.56 |
| 12 Szerda    | 7.51-16.57 |
| 13 Csütörtök | 7.51-16.58 |
| 14 Péntek    | 7.50-16.59 |
| 15 Szombat   | 7.50-17.01 |
| 16 Vasárnap  | 7.49-17.02 |
| 17 Hétfő     | 7.49-17.03 |
| 18 Kedd      | 7.48-17.04 |
| 19 Szerda    | 7.48-17.06 |
| 20 Csütörtök | 7.47-17.07 |
| 21 Péntek    | 7.46-17.08 |
| 22 Szombat   | 7.46-17.09 |
| 23 Vasárnap  | 7.45-17.11 |
| 24 Hétfő     | 7.44-17.12 |
| 25 Kedd      | 7.43-17.13 |
| 26 Szerda    | 7.42-17.15 |
| 27 Csütörtök | 7.41-17.16 |
| 28 Péntek    | 7.40-17.18 |
| 29 Szombat   | 7.39-17.19 |
| 30 Vasárnap  | 7.38-17.21 |
| 31 Hétfő     | 7.37-17.22 |

| Február      | Nap        |
|--------------|------------|
| 1 Kedd       | 7.36-17.24 |
| 2 Szerda     | 7.35-17.25 |
| 3 Csütörtök  | 7.34-17.27 |
| 4 Péntek     | 7.32-17.28 |
| 5 Szombat    | 7.31-17.30 |
| 6 Vasárnap   | 7.30-17.31 |
| 7 Hétfő      | 7.28-17.32 |
| 8 Kedd       | 7.26-17.34 |
| 9 Szerda     | 7.25-17.35 |
| 10 Csütörtök | 7.24-17.36 |
| 11 Péntek    | 7.23-17.38 |
| 12 Szombat   | 7.21-17.39 |
| 13 Vasárnap  | 7.20-17.41 |
| 14 Hétfő     | 7.19-17.42 |
| 15 Kedd      | 7.17-17.43 |
| 16 Szerda    | 7.16-17.45 |
| 17 Csütörtök | 7.14-17.46 |
| 18 Péntek    | 7.13-17.47 |
| 19 Szombat   | 7.11-17.49 |
| 20 Vasárnap  | 7.10-17.50 |
| 21 Hétfő     | 7.08-17.52 |
| 22 Kedd      | 7.06-17.53 |
| 23 Szerda    | 7.05-17.54 |
| 24 Csütörtök | 7.03-17.56 |
| 25 Péntek    | 7.01-17.57 |
| 26 Szombat   | 7.00-17.58 |
| 27 Vasárnap  | 6.58-17.59 |
| 28 Hétfő     | 6.57-18.01 |
| 29 Kedd      | 6.55-18.02 |

| Március      | Nap        |
|--------------|------------|
| 1 Szerda     | 6.53-18.03 |
| 2 Csütörtök  | 6.52-18.04 |
| 3 Péntek     | 6.50-18.06 |
| 4 Szombat    | 6.48-18.07 |
| 5 Vasárnap   | 6.46-18.08 |
| 6 Hétfő      | 6.45-18.09 |
| 7 Kedd       | 6.43-18.11 |
| 8 Szerda     | 6.41-18.12 |
| 9 Csütörtök  | 6.39-18.13 |
| 10 Péntek    | 6.38-18.15 |
| 11 Szombat   | 6.36-18.16 |
| 12 Vasárnap  | 6.34-18.18 |
| 13 Hétfő     | 6.32-18.19 |
| 14 Kedd      | 6.31-18.20 |
| 15 Szerda    | 6.29-18.22 |
| 16 Csütörtök | 6.27-18.23 |
| 17 Péntek    | 6.25-18.24 |
| 18 Szombat   | 6.24-18.25 |
| 19 Vasárnap  | 6.22-18.27 |
| 20 Hétfő     | 6.20-18.28 |
| 21 Kedd      | 6.18-18.29 |
| 22 Szerda    | 6.16-18.30 |
| 23 Csütörtök | 6.14-18.32 |
| 24 Péntek    | 6.12-18.33 |
| 25 Szombat   | 6.10-18.34 |
| 26 Vasárnap  | 6.08-18.35 |
| 27 Hétfő     | 6.06-18.37 |
| 28 Kedd      | 6.04-18.38 |
| 29 Szerda    | 6.02-18.39 |
| 30 Csütörtök | 6.01-18.40 |
| 31 Péntek    | 5.59-18.42 |

| Április      | Nap        |
|--------------|------------|
| 1 Szombat    | 5.57-18.43 |
| 2 Vasárnap   | 5.55-18.44 |
| 3 Hétfő      | 5.54-18.45 |
| 4 Kedd       | 5.52-18.47 |
| 5 Szerda     | 5.50-18.48 |
| 6 Csütörtök  | 5.48-18.49 |
| 7 Péntek     | 5.46-18.50 |
| 8 Szombat    | 5.45-18.51 |
| 9 Vasárnap   | 5.43-18.52 |
| 10 Hétfő     | 5.41-18.53 |
| 11 Kedd      | 5.40-18.54 |
| 12 Szerda    | 5.39-18.55 |
| 13 Csütörtök | 5.38-18.57 |
| 14 Péntek    | 5.34-18.58 |
| 15 Szombat   | 5.33-18.59 |
| 16 Vasárnap  | 5.31-19.01 |
| 17 Hétfő     | 5.29-19.02 |
| 18 Kedd      | 5.27-19.03 |
| 19 Szerda    | 5.26-19.04 |
| 20 Csütörtök | 5.24-19.06 |
| 21 Péntek    | 5.22-19.07 |
| 22 Szombat   | 5.21-19.08 |
| 23 Vasárnap  | 5.19-19.09 |
| 24 Hétfő     | 5.18-19.11 |
| 25 Kedd      | 5.16-19.12 |
| 26 Szerda    | 5.15-19.13 |
| 27 Csütörtök | 5.13-19.15 |
| 28 Péntek    | 5.12-19.16 |
| 29 Szombat   | 5.10-19.18 |
| 30 Vasárnap  | 5.08-19.19 |

| Május        | Nap        |
|--------------|------------|
| 1 Hétfő      | 5.07-19.20 |
| 2 Kedd       | 5.06-19.21 |
| 3 Szerda     | 5.04-19.22 |
| 4 Csütörtök  | 5.03-19.23 |
| 5 Péntek     | 5.01-19.24 |
| 6 Szombat    | 5.00-19.26 |
| 7 Vasárnap   | 4.98-19.27 |
| 8 Hétfő      | 4.97-19.28 |
| 9 Kedd       | 4.96-19.29 |
| 10 Szerda    | 4.94-19.31 |
| 11 Csütörtök | 4.93-19.32 |
| 12 Péntek    | 4.92-19.33 |
| 13 Szombat   | 4.91-19.34 |
| 14 Vasárnap  | 4.89-19.35 |
| 15 Hétfő     | 4.88-19.36 |
| 16 Kedd      | 4.87-19.37 |
| 17 Szerda    | 4.86-19.38 |
| 18 Csütörtök | 4.85-19.39 |
| 19 Péntek    | 4.84-19.40 |
| 20 Szombat   | 4.83-19.41 |
| 21 Vasárnap  | 4.82-19.42 |
| 22 Hétfő     | 4.81-19.44 |
| 23 Kedd      | 4.80-19.45 |
| 24 Szerda    | 4.79-19.46 |
| 25 Csütörtök | 4.78-19.46 |
| 26 Péntek    | 4.77-19.47 |
| 27 Szombat   | 4.76-19.48 |
| 28 Vasárnap  | 4.75-19.49 |
| 29 Hétfő     | 4.74-19.50 |
| 30 Kedd      | 4.73-19.51 |
| 31 Szerda    | 4.72-19.52 |

| Június       | Nap        |
|--------------|------------|
| 1 Csütörtök  | 4.71-19.53 |
| 2 Péntek     | 4.70-19.54 |
| 3 Szombat    | 4.69-19.54 |
| 4 Vasárnap   | 4.68-19.55 |
| 5 Hétfő      | 4.67-19.56 |
| 6 Kedd       | 4.66-19.56 |
| 7 Szerda     | 4.65-19.57 |
| 8 Csütörtök  | 4.64-19.58 |
| 9 Péntek     | 4.63-19.58 |
| 10 Szombat   | 4.62-19.59 |
| 11 Vasárnap  | 4.61-19.59 |
| 12 Hétfő     | 4.60-20.00 |
| 13 Kedd      | 4.59-20.00 |
| 14 Szerda    | 4.58-20.01 |
| 15 Csütörtök | 4.57-20.01 |
| 16 Péntek    | 4.56-20.02 |
| 17 Szombat   | 4.55-20.02 |
| 18 Vasárnap  | 4.54-20.02 |
| 19 Hétfő     | 4.53-20.03 |
| 20 Kedd      | 4.52-20.03 |
| 21 Szerda    | 4.51-20.03 |
| 22 Csütörtök | 4.50-20.03 |
| 23 Péntek    | 4.49-20.04 |
| 24 Szombat   | 4.48-20.04 |
| 25 Vasárnap  | 4.47-20.04 |
| 26 Hétfő     | 4.46-20.04 |
| 27 Kedd      | 4.45-20.04 |
| 28 Szerda    | 4.44-20.04 |
| 29 Csütörtök | 4.43-20.04 |
| 30 Péntek    | 4.42-20.04 |

| Július       | Nap        |
|--------------|------------|
| 1 Szombat    | 4.41-20.04 |
| 2 Vasárnap   | 4.40-20.03 |
| 3 Hétfő      | 4.39-20.03 |
| 4 Kedd       | 4.38-20.03 |
| 5 Szerda     | 4.37-20.02 |
| 6 Csütörtök  | 4.36-20.02 |
| 7 Péntek     | 4.35-20.02 |
| 8 Szombat    | 4.34-20.02 |
| 9 Vasárnap   | 4.40-20.01 |
| 10 Hétfő     | 4.41-20.01 |
| 11 Kedd      | 4.42-20.00 |
| 12 Szerda    | 4.42-20.00 |
| 13 Csütörtök | 4.43-19.59 |
| 14 Péntek    | 4.44-19.58 |
| 15 Szombat   | 4.45-19.57 |
| 16 Vasárnap  | 4.45-19.57 |
| 17 Hétfő     | 4.46-19.56 |
| 18 Kedd      | 4.47-19.55 |
| 19 Szerda    | 4.48-19.54 |
| 20 Csütörtök | 4.49-19.54 |
| 21 Péntek    | 4.50-19.53 |
| 22 Szombat   | 4.51-19.52 |
| 23 Vasárnap  | 4.52-19.51 |
| 24 Hétfő     | 4.53-19.50 |
| 25 Kedd      | 4.54-19.49 |
| 26 Szerda    | 4.55-19.48 |
| 27 Csütörtök | 4.56-19.47 |
| 28 Péntek    | 4.57-19.46 |
| 29 Szombat   | 4.59-19.44 |
| 30 Vasárnap  | 5.00-19.43 |
| 31 Hétfő     | 5.01-19.42 |

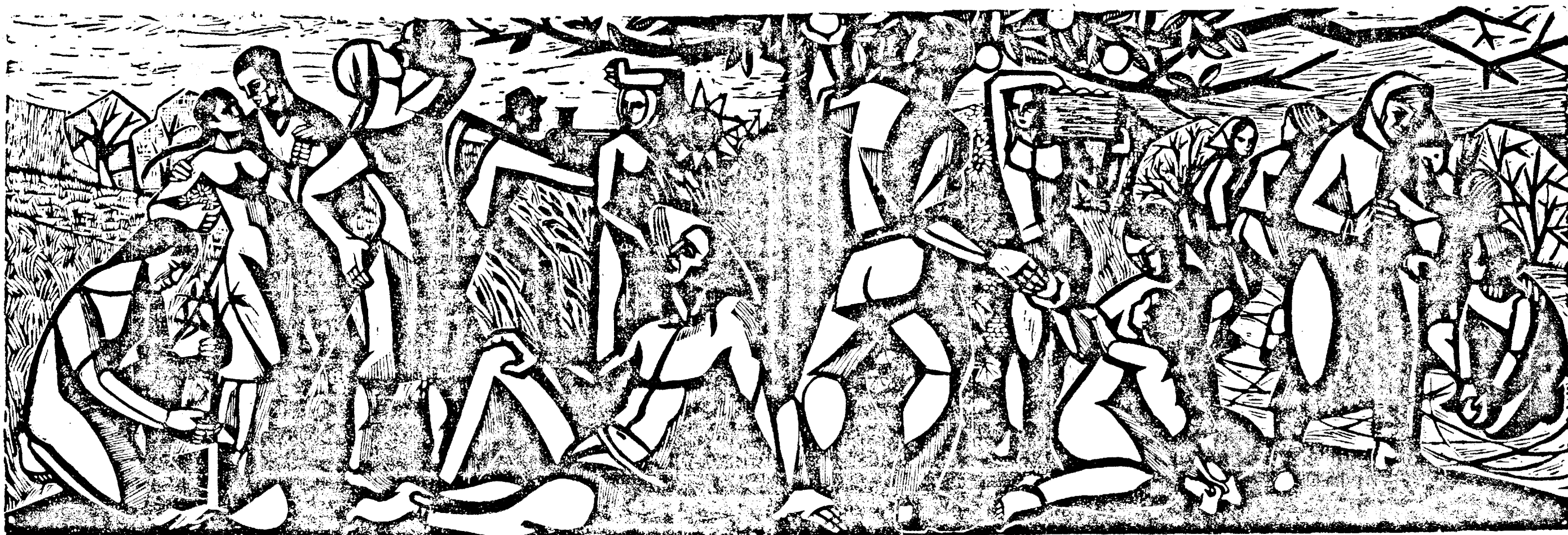
| Augusztus    | Nap        |
|--------------|------------|
| 1 Kedd       | 5.02-19.41 |
| 2 Szerda     | 5.04-19.39 |
| 3 Csütörtök  | 5.05-19.38 |
| 4 Péntek     | 5.06-19.37 |
| 5 Szombat    | 5.07-19.36 |
| 6 Vasárnap   | 5.08-19.34 |
| 7 Hétfő      | 5.09-19.33 |
| 8 Kedd       | 5.10-19.32 |
| 9 Szerda     | 5.11-19.30 |
| 10 Csütörtök | 5.13-19.29 |
| 11 Péntek    | 5.14-19.27 |
| 12 Szombat   | 5.15-19.26 |
| 13 Vasárnap  | 5.16-19.24 |
| 14 Hétfő     | 5.18-19.23 |
| 15 Kedd      | 5.19-19.21 |
| 16 Szerda    | 5.20-19.19 |
| 17 Csütörtök | 5.21-19.18 |
| 18 Péntek    | 5.23-19.16 |
| 19 Szombat   | 5.24-19.14 |
| 20 Vasárnap  | 5.25-19.12 |
| 21 Hétfő     | 5.26-19.11 |
| 22 Kedd      | 5.28-19.09 |
| 23 Szerda    | 5.29-19.07 |
| 24 Csütörtök | 5.30-19.06 |
| 25 Péntek    | 5.31-19.04 |
| 26 Szombat   | 5.32-19.03 |
| 27 Vasárnap  | 5.33-19.01 |
| 28 Hétfő     | 5.34-18.59 |
| 29 Kedd      | 5.35-18.58 |
| 30 Szerda    | 5.36-18.56 |
| 31 Csütörtök | 5.37-18.54 |

| Szeptember   | Nap        |
|--------------|------------|
| 1 Péntek     | 5.38-18.52 |
| 2 Szombat    | 5.39-18.50 |
| 3 Vasárnap   | 5.41-18.48 |
| 4 Hétfő      | 5.42-18.46 |
| 5 Kedd       | 5.43-18.44 |
| 6 Szerda     | 5.44-18.43 |
| 7 Csütörtök  | 5.46-18.41 |
| 8 Péntek     | 5.47-18.39 |
| 9 Szombat    | 5.48-18.37 |
| 10 Vasárnap  | 5.49-18.36 |
| 11 Hétfő     | 5.50-18.34 |
| 12 Kedd      | 5.51-18.32 |
| 13 Szerda    | 5.52-18.30 |
| 14 Csütörtök | 5.53-18.28 |
| 15 Péntek    | 5.55-18.26 |
| 16 Szombat   | 5.56-18.24 |
| 17 Vasárnap  | 5.57-18.22 |
| 18 Hétfő     | 5.58-18.21 |
| 19 Kedd      | 6.00-18.19 |
| 20 Szerda    | 6.01-18.17 |
| 21 Csütörtök | 6.02-18.15 |
| 22 Péntek    | 6.03-18.13 |
| 23 Szombat   | 6.04-18.11 |
| 24 Vasárnap  | 6.05-18.09 |
| 25 Hétfő     | 6.06-18.07 |
| 26 Kedd      | 6.07-18.06 |
| 27 Szerda    | 6.09-18.04 |
| 28 Csütörtök | 6.10-18.02 |
| 29 Péntek    | 6.11-18.00 |
| 30 Szombat   | 6.12-17.58 |

| Október      | Nap        |
|--------------|------------|
| 1 Vasárnap   | 6.14-17.56 |
| 2 Hétfő      | 6.15-17.54 |
| 3 Kedd       | 6.16-17.52 |
| 4 Szerda     | 6.17-17.51 |
| 5 Csütörtök  | 6.19-17.49 |
| 6 Péntek     | 6.20-17.47 |
| 7 Szombat    | 6.21-17.45 |
| 8 Vasárnap   | 6.22-17.43 |
| 9 Hétfő      | 6.23-17.41 |
| 10 Kedd      | 6.24-17.39 |
| 11 Szerda    | 6.25-17.38 |
| 12 Csütörtök | 6.26-17.36 |
| 13 Péntek    | 6.28-17.35 |
| 14 Szombat   | 6.29-17.33 |
| 15 Vasárnap  | 6.30-17.31 |
| 16 Hétfő     | 6.31-17.29 |
| 17 Kedd      | 6.33-17.28 |
| 18 Szerda    | 6.34-17.26 |
| 19 Csütörtök | 6.35-17.25 |
| 20 Péntek    | 6.36-17.23 |
| 21 Szombat   | 6.38-17.22 |
| 22 Vasárnap  | 6.39-17.20 |
| 23 Hétfő     | 6.40-17.19 |
| 24 Kedd      | 6.41-17.17 |
| 25 Szerda    | 6.43-17.16 |
| 26 Csütörtök | 6.44-17.14 |
| 27 Péntek    | 6.45-17.13 |
| 28 Szombat   | 6.47-17.11 |
| 29 Vasárnap  | 6.48-17.10 |
| 30 Hétfő     | 6.50-17.08 |
| 31 Kedd      | 6.51-17.07 |

| November     | Nap        |
|--------------|------------|
| 1 Szerda     | 6.53-17.05 |
| 2 Csütörtök  | 6.54-17.04 |
| 3 Péntek     | 6.56-17.03 |
| 4 Szombat    | 6.57-17.02 |
| 5 Vasárnap   | 6.58-17.01 |
| 6 Hétfő      | 7.00-16.59 |
| 7 Kedd       | 7.01-16.58 |
| 8 Szerda     | 7.02-16.57 |
| 9 Csütörtök  | 7.03-16.56 |
| 10 Péntek    | 7.05-16.54 |
| 11 Szombat   | 7.06-16.53 |
| 12 Vasárnap  | 7.07-16.52 |
| 13 Hétfő     | 7.09-16.51 |
| 14 Kedd      | 7.10-16.50 |
| 15 Szerda    | 7.12-16.49 |
| 16 Csütörtök | 7.13-16.48 |
| 17 Péntek    | 7.14-16.47 |
| 18 Szombat   | 7.16-16.46 |
| 19 Vasárnap  | 7.17-16.45 |
| 20 Hétfő     | 7.18-16.44 |
| 21 Kedd      | 7.19-16.44 |
| 22 Szerda    | 7.21-16.43 |
| 23 Csütörtök | 7.22-16.42 |
| 24 Péntek    | 7.23-16.41 |
| 25 Szombat   | 7.24-16.41 |
| 26 Vasárnap  | 7.26-16.40 |
| 27 Hétfő     | 7.27-16.39 |
| 28 Kedd      | 7.28-16.39 |
| 29 Szerda    | 7.29-16.38 |
| 30 Csütörtök | 7.30-16.38 |

| December     | Nap        |
|--------------|------------|
| 1 Péntek     | 7.31-16.37 |
| 2 Szombat    | 7.32-16.37 |
| 3 Vasárnap   | 7.33-16.37 |
| 4 Hétfő      | 7.35-16.36 |
| 5 Kedd       | 7.36-16.36 |
| 6 Szerda     | 7.37-16.36 |
| 7 Csütörtök  | 7.38-16.36 |
| 8 Péntek     | 7.39-16.36 |
| 9 Szombat    | 7.40-16.36 |
| 10 Vasárnap  | 7.41-16.36 |
| 11 Hétfő     | 7.41-16.36 |
| 12 Kedd      | 7.42-16.36 |
| 13 Szerda    | 7.43-16.36 |
| 14 Csütörtök | 7.44-16.36 |
| 15 Péntek    | 7.44-16.36 |
| 16 Szombat   | 7.45-16.37 |
| 17 Vasárnap  | 7.46-16.37 |
| 18 Hétfő     | 7.46-16.37 |
| 19 Kedd      | 7.47-16.37 |
| 20 Szerda    | 7.47-16.38 |
| 21 Csütörtök | 7.48-16.38 |
| 22 Péntek    | 7.48-16.39 |
| 23 Szombat   | 7.49-16.39 |
| 24 Vasárnap  | 7.49-16.40 |
| 25 Hétfő     | 7.50-16.41 |
| 26 Kedd      | 7.50-16.42 |
| 27 Szerda    | 7.50-16.42 |
| 28 Csütörtök | 7.51-16.43 |
| 29 Péntek    | 7.51-16.44 |
| 30 Szombat   | 7.51-16.45 |
| 31 Vasárnap  | 7.51-16.45 |



# A KÖZTÁRSASÁG KIKIÁLTÁSÁNAK ÉVFORDULÓJA ÉS AZ ÚJESZTENDŐ ALKALMÁBÓL

az alábbi vállalatok, intézmények, szervezetek vezetőségei, párt- és szakszervezetei, KISZ-szervezetei me'egen köszöntik munkaközösségüket, jó egészséget, boldogságot, újabb munkasikereket kívánnak nekik 1972-ben



## ARAD MEGYEI MALOM- ÉS SÜTŐIPARI VÁLLALAT

November 7 utca 26, telefon 128-42

## ARADI SZESZ- ÉS ÉLESZTŐGYÁR

Aurel Vlaicu út 274—276, telefon 118-40

## MEGYEI UT- ÉS HIDEPÍTŐ IGAZGATÓSÁG

Arad, Plevnei utca 2, telefon 118-94

## ICM ARADI RÉSZLEG

Cimpul Liniștel utca 1, telefon 168-74

## BRASSÓI IPARI ÉPÍTŐ-SZERELŐ VÁLLALAT 5. SZAMU ARADI ÉPÍTŐTELEPE, UTA TÉR, telefon 161-70

## ARADI CUKORGYÁR

Malul Mureșului utca 10—38, telefon 113-20

## ARADI VICTORIA ÓRAGYÁR

Mărășești utca 46, telefon 138-60

## ARADI HUSFELDOLGOZÓ VÁLLALAT

Feleacului utca 1, telefon 136-51

## ELECTROMETAL MEGYEI HELYIIPARI VÁLLALAT ARAD

Aurel Vlaicu út 139—151, telefon 120-60

## PROGRESUL MEGYEI HELYIIPARI VÁLLALAT ARAD

Postăvarul utca 20, Telefon 161-32

## ARADI TEJFELDOLGOZÓ VÁLLALAT

Dobrogeanu Ghenea utca 47, telefon 125-60

## ARADI HAZKEZELŐSÉGI VÁLLALAT

Hunedoarei utca 42, telefon 114-05

## ARAD MEGYEI VILLANYGYÁR

Armătei Roșii út 65—71, telefon 122-30

## AVICOLA ÁLLAMI MEZŐGAZDASÁGI VÁLLALAT ARAD

December 30 utca 2, telefon 135-40

## MEGYEI HELYIIPARI IGAZGATÓSÁG ARAD

Vasile Alecsandri utca 5, telefon 126-15

## VÖRÖS TRIKÓ ÁLLAMI IPARI VÁLLALAT ARAD

Peneș Curcanul utca 7, telefon 126-24

## ARADI CIPŐ- ÉS KAPTAFAGYÁR

Flacăra utca 17, telefon 116-50

## MEGYEI MEZŐGAZDASÁGI IGAZGATÓSÁG ARAD

Köztársaság út 97, telefon 121-33

## AZ ARADI CFR KÖ- ÉS HOMOKBANYA RÉSZLEGE

Karl Marx út 52, telefon 120-70

## ARADEANCA ÁLLAMI IPARI VÁLLALAT ARAD

Gh. Dimitrov utca 71—85, telefon 123-67

## ARADI MICM ARULERAKAT

6 Vinători út 3, telefon 153-50

## ALIMENTARA HELYI KERESKEDELMI SZERVEZET ARAD

Köztársaság út 97, telefon 169-90

## ARADI HELYI KÖZELÉLMEZÉSI TRÓSZT

Anatole France utca 1—3, telefon 113-38

## IPARI TERMÉKEKET ARUSÍTÓ HKSZ ARAD

Postăvarul utca 2—4, telefon 118-83

## VEGYIPARI KOMBINÁT ARAD

Köztársaság út 98

## TEXTIL- ÉS LABBELI NAGYKERESKEDELMI VÁLLALAT ARAD

Unirii utca 5, telefon 140-98

## ARAD MEGYEI CEC- IGAZGATÓSÁG

Horăa utca 2, telefon 147-61

## ARAD MEGYEI EGÉSZSÉGÜGYI IGAZGATÓSÁG

Köztársaság út 75, telefon 111-78

## ARAD MEGYEI TURISTA HIVATAL

Köztársaság út 79—81, telefon 166-50

## KÖZLAJIPARI TERMÉKEKET FORGALMAZÓ VÁLLALAT

Temesvár, Ceahlău utca 2/a

## ARAD MEGYEI KÖZMŰVESÍTÉSI VÁLLALAT

Bucura utca 4, telefon 142-36

## ARADI SZÁLLITMÁNYOZÁSI VÁLLALAT

Victoriei út 37, telefon 128-90

## ARADI KÖZSÉGGAZDALKODÁSI VÁLLALAT

Victoriei út 35—37, telefon 128-90

## ARADI GABONAÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT

Köztársaság út 41, telefon 168-40

## PRECIZIA SZÖVETKEZET ARAD

Eminescu utca 57, telefon 164-86

## ARTEX KISIPARI SZÖVETKEZET ARAD

Köztársaság út 94, telefon 143-06

## Aradi Vagonygyár

Aurel Vlaicu út 41—43, telefon 130-20

## Fakitermelő és Feldolgozó Kombinát

Arad, Aurel Vlaicu út 14, telefon 160-20

## Aradi Szerszámgépgyár

Artileriei utca 1 szám, telefon 124-40

## Mezőgazdasági Gépeket Gyártó, Javító és Szerelő Üzem

Steagului utca 1, telefon 164-90

## Bútor-és Épületvasalásokat Gyártó Vállalat Arad

Tribunul Dobra utca 18—22, telefon 139-90

## Főzelék-és Zöldségféléket Termelő és Értékesítő Megyei Vállalat Arad

Cloșca utca 2, telefon 141-30

## Mureșul Megyei Helyiipari Vállalat Arad

Avram Iancu tér 12, telefon 131-90

## Arad Megyei Építő-Szerelő Vállalat

Dobrogeanu Ghenea utca 14, telefon 161-70

## Aradi OCMAD

Blaului utca 3, telefon 146-92

A KISIPARI SZÖVETKEZETEK ARAD MEGYEI SZÖVETSÉGE  
Eminescu utca 57, telefon 141-80

DESERVIREA KISIPARI SZÖVETKEZET ARAD

Karl Marx út 51, telefon 144-16.

HIGIENA SZÖVETKEZET ARAD

Eminescu utca 24, telefon 132-54.

VREMURI NOI SZÖVETKEZET ARAD

Cozia utca 2, telefon 136-65

MUNCITORUL PIELAR SZÖVETKEZET ARAD

Ghiba Birta utca 16, telefon 121-73.

ARTA MEȘTEȘUGARILOR SZÖVETKEZET ARAD

Grigore Alexandrescu utca 25-27, telefon 130-66.

ARADI ÜVEGHAZKOMPLEXUM  
Zimândi út 3, telefon 111-50.

Pécskai ÁMV

Ötvenes ÁMV

Fintinelei ÁMV

Mureș ÁMV

Barackai ÁMV

Nagylaki ÁMV

Chișineu-Criș-i ÁMV

Neudorfi MGV

Soborsini MGV

Sebesi MGV

Sikulai MGV

Ujaradi MGV

Szentannai MGV

Pécskai MGV

Nagylaki MGV

Vingai MGV

Fenlaki MGV

Arad Megyei MGV

Kisperegi mtsz

Nagyperegi mtsz

Neudorfi mtsz

Sági mtsz

Majláti mtsz

Tornyai mtsz

Pécskai Avintul mtsz

Pécskai Steagul roșu mtsz

Nagylaki Victoria mtsz

Újaradi mtsz

Nagylaki Mureșul mtsz

Mácsai mtsz

Szentmártoni mtsz

Dorobanci mtsz

Iratosi mtsz

Nagyvarjasi mtsz

Szentlányi mtsz

IEILFGA vállalat, Arad

Szemlaki sertéskomplexum

Szentannai mtsz

Komlósi mtsz

Olari-i mtsz

Șiriai mtsz

Pécskai Timpuri Noi mtsz

Székesúti mtsz

Nagyfalusi mtsz

Keresztesi mtsz

Sofronyai mtsz

Hunedoara-Timișană-i mtsz

Lippai Fakitermelő és Értékesítő Egység

Pankotai Bútorgyár

Sebesi Helyiipari Vállalat

Chișineu-Criș-i Helyiipari Vállalat

Pécskai Infrățirea kisipari szövetkezet

Pécskai Zöldség- és Gyümölcstermelő, Értékesítő és Feldolgozó Központ

Kürtösi Zöldség- és Gyümölcstermelő, Értékesítő és Feldolgozó Központ

# Megfelelő irányítással még jobb eredményeket is el lehet érni az állattenyésztésben

Mezőgazdasági város-e Nagylak? Ponta Emanoil, a városi pártbizottság titkára, igennel válaszolt, de hozzátette, hogy a fejlődő helyi ipar az utóbbi két évben fellendült. De nemcsak az iparosítás, hanem a turizmus is egyre inkább megváltoztatta a határmenti városka arculatát. Nem szabad azonban túlszoknia a mezőgazdaság nemcsak most, de még hosszú időn keresztül a fő gazdasági ág lesz Nagylakon, s a pártbizottság munkájában ebből a realitásból indul ki. A figyelem középpontjában továbbra is a két mezőgazdasági termelőszövetkezet marad, azok dolgozó embereinek politikai nevelése, hiszen a város gazdasági erje, fejlődése, nagymértékben ezekről az erőszakszervezetektől függ. A városi pártbizottság titkára hangsúlyozta, hogy még tavasszal kidolgozták azt az akcióprogramot, mely jelenlegi öt éves tervünk helyi állattenyésztési célkitűzéseit foglalja magába. És nézünk, hogy ez az alapos helyi program csak az új szövetkezetek közötti szerteszétteleppel, a többmillió beruházással épülő állattenyésztési nagyüzemmel foglalkozik. A két termelőszövetkezetben az állattenyésztési farmokon meggyőződhetünk arról, hogy a megyei pártbizottság bürojának legutóbbi intézkedéseit itt is tanulmányozták és a kommunista lesújtott a szükséges tanulságokat.

A Victoria más szarvasmarha-nevelő farmján ezekben a téli napokban szorgos munka folyik. Ottjárunkkor nemcsak az alapszervezeti karral, hanem a szövetkezet pártbizottságának titkárával, s a helyi állatorvossal is találkoztunk. Szép az eredmények.

E mondatok több helyen is hallottuk Nagylakon. A városi pártbizottságnál, a termelőszövetkezetben, és kint, a farmokon. Az állatász számokkal támasztja alá. A tervezett

1400 szarvasmarha helyett 1422 a jelenlegi állomány. Bennünket, természetesen, az is érdekelt, milyen mértékben teljesítik az állami felvásárló szervekkel kötött szerződéseket. Az 51,1 tonna húsból november 15-ig 44,5 tonnát szállítottak le, a 8000 hektoliter tejből pedig 7221-et. Az alapszervezeti beszámoló gyűlésen a kommunista elmondta, hogy szerződéses kötelezettségeiket teljesíteni fogják, nem zárják adóssággal az esztendő. Az olyan kommunista, mint Franyó István, Talos Nicolae, Ples

## Pártélet

Nicolae, Barany András és mások példája, jó munkája a biztosíték annak, hogy ezt el is éri. A fenti eredmények ugyanakkor arról is beszélnek, hogy a pártalapszervezet — mely csaknem 40 kommunista foglalt magába — megfelelő módon irányítja a farm munkáját, mozgósítja a dolgozókat feladataik teljesítésére, kellő tekintélyt tudott szerezni magának mind a farmon, mind a szövetkezetben. E kérdésről állunk meg egy pillanatra. Úgy érezzük, hogy az eredmények sokkal jobbakként lehetnének, ha munkatársai olykor nem lennének formálisak, ha a kommunista nemcsak felvetné a legfontosabb kérdéseket, hanem határozottabban küdenének azok megoldásáért, ha az alapszervezet bürojának nem lenne az a téves orientációja, hogy kizárólag gazdasági kérdésekkel kell foglalkozni. Sajnos, itt még nem látjuk a gazdasági és a politikai-nevelő tevékenység közötti szor

ros összefüggést, s emiatt a gyűlések nem mindig hatékonyak. A büro havi munkatervét tanulmányozva észrevehetjük, hogy ebben az esztendőben ötször is tárgyaltak a takarmánybiztosítás kérdéséről, de egyszer sem hoztak konkrét határozatot. Nem is hozhattak, hiszen ez elsősorban a szövetkezet pártbizottságának hatáskörébe tartozik. Nem az kifogásolható, hogy a farmkommunistái többször is felvetették az őket súlyosan érintő problémát — hiszen nemcsak a hus- és tej mennyiség, hanem a keresetük is főként a megfelelő takarmányellátástól függ —, hanem az, hogy az alapszervezeti közgyűléseket nem szabad a végtelen és végeredményben, természetesen viták forrúvá alakítani. Még most is az a helyzet ugyanis, hogy a takarmánybiztosításának kérdését csak részben oldották meg, mert hiába követték az állattenyésztők a kukorica-szár megfelelő tárolását, ha a növénytermesztés farmon nem szállítják be idejében ezt az értékes takarmányt.

A fenti hiányosságokra, úgy véljük, helyesen mutatott rá a napokban megtartott év végi beszámoló gyűlés.

El kell ismernünk — hangsúlyozta Vankó Mihály, a farm alapszervezetének titkára —, hogy a jövőben meg kell változtatnunk a politikai-nevelő munka iránti tanúsított magatartásunkat, mindent meg kell tennünk, hogy a pártmunka a fontos oldala minél nagyobb befolyást gyakoroljon gazdasági és társadalmi-kulturális tevékenységünkre.

Az elhangzottakkal egyetértünk. Az alapszervezetnek többet kell foglalkoznia a párttagok, az összes dolgozó nevelésével, a közgyűlések szerepének növelésével.

KILIN SANDOR  
SCHIFF LÁSZLO

## SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Kétségtelen, hogy ha Románia sportkedvelő közönsége körében közvéleménykutatást rendeznénk arról, hogy milyen sportág szerelte számunkra a legtöbb örömet és meglepetést, a 1971-ben, függetlenül attól, mi a kedvenc sportjuk, azt válaszolnák, hogy a labdarúgás. Bar furcsának tűnik ez egy olyan országban, amelynek teniszcsapata bejutott a Davis-kupa döntőjébe, 1. számú játékos pedig — Ilie Nastase — valóban ragyogó eredményeket ért el, mégis, labdarúgónk eredményei azok, amelyek leginkább megdöbbenést keltettek a szurkolók szívében.

Tulajdonképpen ez érthető is. Ez alól Románia sem kivétel, mint mindenütt, a labdarúgás — a sportok királya — vonzza magához a legnagyobb szurkolótáborot. Emellett, a román labdarúgók 1971-ben a szokásossal sokkal jobb eredményeket értek el. Így például, a román csapat az Európa-kupa Bajnokság selejtezőjében Csehszlovákia, Wales és Finnország válogatottjainak legyőzése után csoportelső lett és bejutott Európa legjobb nyolc csapata közé. Ugyanakkor két román klubcsapat, a Lokomotiv és a Dinamo, a klubcsapatok közötti Európa-bajnokságban, a legjobbak közé számítottak. Aradi UT az UEFA-kupa, míg a București Steaua a Kupák-kupája nyolcaddöntőjéig jutott el. Ez természetesen jó eredmény, és igazolja a sportkedvelők, de elsősorban a labdarúgás rajongóinak nagy örömet. Románia ezáltal más sportágakban is eredményes mérleggel zárja az évet. Itt mindenképpen a teniszt kell megemlítenünk. A román csapat októberben az amerikai Charlotte-ban küzdött a Davis-kupa döntőjében, s két nagy játékosunk, Ilie Nastase és Ion Tiriac, kiegyensúlyozott mérkőzés után mindössze 2-3 arányban

vesztett. De ha a román csapat el is esett ettől a győzelemtől, Ilie Nastase egymásután vitta ki az újabb győzelmeket, s ma a világ legjobb játékosai között tartják számon. Nastase ragyogó eredményekkel zárta az 1971-es évet: a Fitt Nagydíjért kiírt versenyben Stan Smith után a második helyen végzett, az ausztráliai Roy Emerson, Rod Laver és John Newcombe felett aratott sorozatos győzelmeivel megnyerte a Wembley-tornát, és veretlenül

hírmadik, Cornelia Popescu második helyen végzett, míg Dósa Csaba magasraugrásban ezüstérmes nyert.

Európa-bajnoki címet nyert az idén Koppenhágában norvég kormányos nevezésű csapatunk (Ioana Tudoran, Mihaela Boter, Elisabeta Lazăr, Doina Bardas és Stefania Borisov).

Még jobb eredményeket értünk el a kajak és kenu versenyeken, valamint a birkózásban. Ebben a két sportágban Románia képviselői más években is kitűntek és a nagy ver-

1971 általában sok sikert hozott a román sportolónak, miközben versenyzőink fokozott előkészületeket tesznek az olimpiai játékokra. Romániában is, mint más országokban, ez a nagy sportesemény befolyásolta bizonyos mértékben a eredményeket, mert az edzők és a formaelőmozdítók a figyelem homlokterébe kerültek az olimpia előtti évben. Számos kísérlet történt, ki-válogattak és kipróbáltak sok ifjú sportolót, tanulmányozták a jövőbeli ellenfeleket, új felkészülési formákat és taktikai elveket próbáltak ki. Az eredmény csak másodlagos szerepet játszott, s a hangsúly az alapos olimpiai felkészülésen volt.

Nem lejelezhetjük be a sporteseményekben gazdag év rövid elemzését anélkül, hogy ne emlékezzünk meg 1971. évi sportéletünk egyéb természetű eredményeiről. Utalunk az anyagi bázis jelentős növekedésére, a teljesítménysport és a tömegsport fejlődésére. Az elmúlt évben számos korszerű sportlétesítményt adtak használatba. Galati-on, Ploiesti-en és más helyiségekben új sportcsarnokok és pályák létesültek. A 80 000 főtérhelyes nagy bucuresti-i stadiont és egy szén-villanyerőművet mérkőzésekre rendezték be. Nagy gondot fordítottunk az iskolák sportfelszerelésére, ami pozitív befolyással lesz a következő évek iskolai sportjára, újabb tehetségek felnevelésére.

Az örvendetes eredményekkel együtt arra is rá kell mutatnunk, hogy ifjú sportolónk az összes nemzetközi mérkőzéseken kifejezetten juttatták együttműködésüket és barátságukat a világ ifjú sportolói iránt, meggyőződésüket, hogy a sportversenyek a jövőben is az eredménytől függetlenül, a népek közötti barátságot és békét segítik elő. (Agerpres)

## • RÖVIDEN • RÖVIDEN •

### Kínai röp- és kosárlabdázók hazánkban

A Kínai NK férfi röplabda-válogatottja és női kosárlabda-válogatottja két barátságos mérkőzést játszott a fővárosban.

A floarea sportcsarnokban nagy számú közönség előtt lejátszott mérkőzések kiegyensúlyozott, látványos jelenetekben bővelkedő játékok eredményeztek.

Az első mérkőzésen a Kínai NK

férfi röplabda-csapata öt szettben 3:2 (7:15, 15:13, 15:6, 11:15, 15:9) arányban nyert a Bucuresti-i Steaua ellen.

Ezután a Kínai NK és Románia női kosárlabda-válogatottja lépett pályára. A győzelmet a román csapat szerezte meg 89:82 (52:48) arányban. A két legerősebb játékos: Ileana Gugu és Li Ho-zani 23, illetve 22 pontot szerezett.

### Megkezdődött a sídíny

Predealon vasárnap megkezdődött a hivatalos sídíny.

A Clăbucetui Taurului pályán lebonyolított műlesikló versenyen Dan Cristea (Brassói Dinamo) a két menetben 76,7 mp időeredményével szerezte meg a győzelmet. Második Dorin Munteanu (Brassói Politehnica) lett 79,2 mp-el, a harmadik pedig Marin Focșăneanu (SBC Sinaia) 81,6 mp-el.

A női műlesiklás Tornay Judit győzelmevel végződött. Időeredménye 74,4 mp. További sorrend: Ghizela Silindaru (Brassói Politehnica) 79,3 mp és Nela Simion (Predeal Sportiskola) 80,2 mp.

Az ifjúságiak versenyén Mihai Burchi (SBC Sinaia) lett az első 86,8 mp-el.

A Valea Pistoia pályán megrendezett sifutó-verseny eredményeit: felnőttek versenyé (10 km): Vasile Papuc (Brassói Dinamo) — 33 p 17 mp; női felnőttek versenyé (5 km): Marcela Leampă (Brassói Dinamo) — 20 p 17 mp. Ifjúsági (5 km): N. Cristoloveanu (SSA Brassói) — 17 p 40 mp; női ifjúsági (3 km): Ileana Băsa (Brassói Dinamo) — 13 p 12 mp.

### Bucuresti—Szófia válogatott ifjúsági úszóverseny

A fővárosban megrendezett Bucuresti—Szófia válogatott ifjúsági úszóverseny a román úszók 181—125 pontarányú győzelmével végződött.

A kétnapos versenyen a bucuresti-i ifjúsági úszók a 26 verseny-szám közül 22-ben szereztek meg a győzelmet.

## Szurkolói jegyzetsorok

tő: számolni kell vele a következő haditerv elkészítésénél. Az idény végére, azt hiszem, fiaink labdarúgó-cipő, a sok csatában kifakultak a mezek, s a Petrolul ellen, például, már csak az összerakott szőr, meg a technikai főlény kormányozta révbe az „olajfogtán” lévő „épet”. Mindezt azért írom

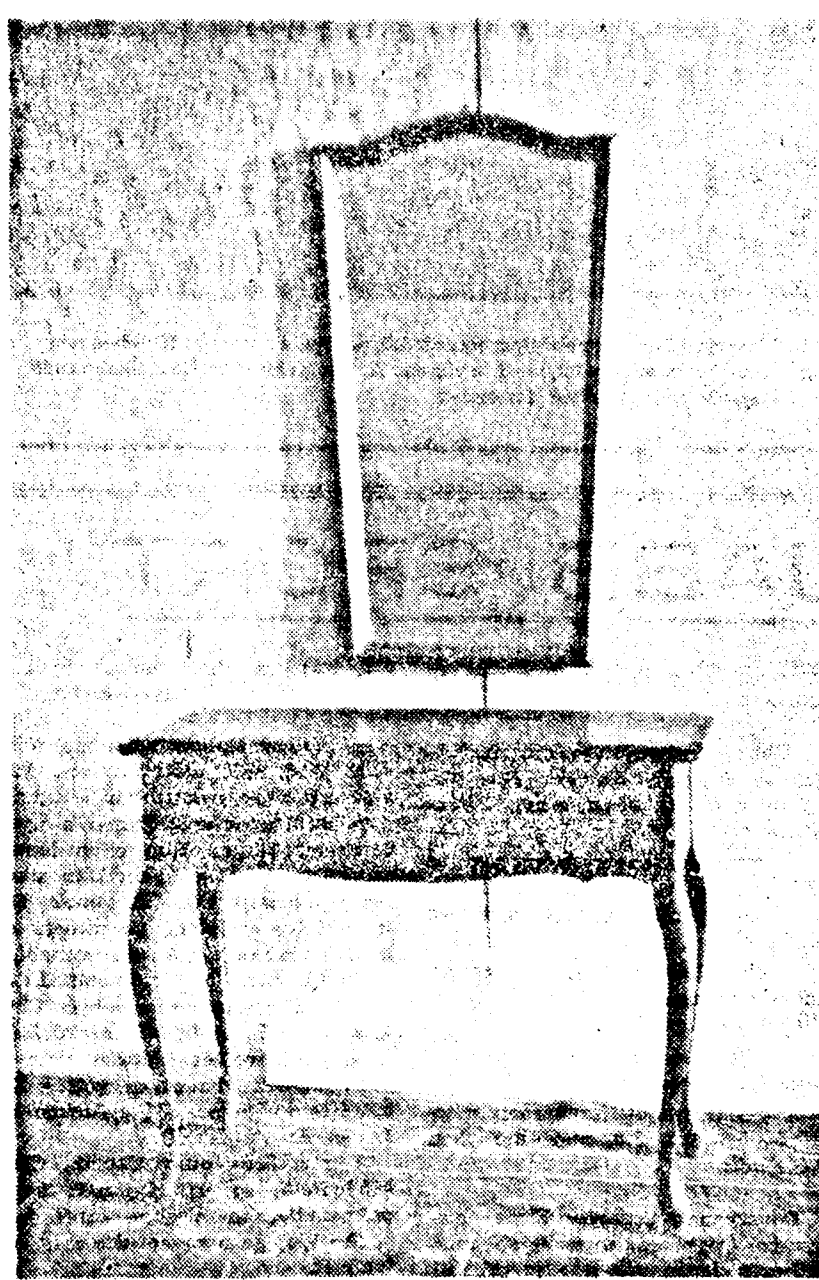
FARKAS LÁSZLO

## A cselekvés menetrendjei

Év végi bizonyítványosztás van. A munkaközösségeknek adott jegyeket, a teljesített és túlteljesített terv százalékaiban, esztendőpadban, vagonban, vászonban fejezik ki. A számvetési embe periódusában, két feszített ritmusú munkanap között, a kommunista-nevelő munkájuk eredményeit elemzik s készülnek 1972-re, az ötéves terv második esztendőjére.

Alkalmunk volt néhány év végi beszámoló közgyűlésen részt venni. Sorolhatnánk a tapasztalatokat, de ezúttal a megfontolt cselekvés igényéről, az átgondolt tervek szükségességéről szólnánk. Ma, a júliusi tevések, az RKP KB november 3—5-i plenárisának határozata után, ez az igény nyilvánvalóbb, mint bármikor. Beszéljünk tehát a tervekrol.

Átlatpöztünk néhány határozatot és meglegedéssel állapítottuk meg:



A Progresul helyiipari vállalatban készülő és Németország Szövetségi Köztársaságába szállított fél-stilbutor két ízléses darabja: fésülködőasztalka és tükör.

a tervek tükrözik a kommunista felelősségérzetét a termelés, a politikai és kulturális-nevelő munka legfontosabb kérdéseivel kapcsolatban.

Mégis ide kívánczik egy megjegyzés.

Az intézkedési tervek egyikében-másikában a felsorakoztatott feladatok alatti visszatérő refrénnek találkoztunk: állandó célkitűzés.

Némi gyanakvással nézünk ezeket az „állandó célkitűzéseket”. Nem csupán azért, mert túlságosan általánosak, de főleg, mert nem bíznunk az olyan munka hatékonyságában, amelyet így fogalmaznak meg: A vállalati pártbizottság, a pártbizottsági bizó, minden szükséges intézkedést megtesz... mondjuk a munkáról teljes kihasználtsáért.

Ez a „minden” kevés. És látta a konkrét határidő helyett a megjegyzés: állandó célkitűzés.

Előfordult, hogy az egyik aradi nagyüzem pártbizottságának intézkedési tervében a szakszervezetek keret-alapszabályzatának egy szakasza szerepel. Mint állandó feladat.

A tapasztalat azt mutatja, nem célravezető, ha az intézkedési terv „mindent meg akar tenni” egy feladat érdekében. Itt a kevesebb többet jelentett volna. Ne „mindent” vegyünk tervbe, hanem annál kevesebbet, konkrétan meghatározható, határidőre és személyi felelősséggel kötött részfeladatok megjelölésére, ellenőrzésére és főleg végrehajtására van szükség.

A pártalapszervezetek büroái nem árt, ha újra áttekintik a közgyűlések határozatait, s ha szükségesnek mutatkozik, próbálják meg átfogalmazni teendőiket. A cselekvés sásem általános, mindig konkrét. Ezek a tervek a cselekvés menetrendjei; pontosságuk, érthetőségük előfeltétele hatékonyságuknak.

T. Gy.

## Miként valósul meg a dolgozók munkaes egészségvédelmének javítását célzó program?

Az RKP Arad megyei bizottságának utmutatásai alapján májusban Arad megyei napitársaság a munkaes egészségvédelem, valamint a dolgozók egészségvédelmének általános javítása, az ilyen irányú tevékenység magasabb szintre való emelése érdekében, a hatáskörébe tartozó vállalatok számára rendeltetben határozta meg a legfőbb tennivalókat. Később azonos célkitűzéssel, az Arad megyei néptanács és a Szakszervezetek Arad Megyei Tanácsa közös akcióprogramot fogadott el, mely érvényes valamennyi aradi és Arad megyei ipari vállalat, gazdasági egység számára. (Erről egyébként a Vörös Lobógo részletesen beszámolt az augusztus 20-án megjelent Gazdasági program a dolgozók munkaes egészségvédelmének javítása érdekében című cikkben.)

Nemrég szakemberekből álló bizottság vizsgálta meg a vállalatokban, miként valósul meg az említett két dokumentum célkitűzései. Az elemzés alapján elmondhatjuk: mind a társasági iparban, mind pedig a megyei néptanács hatáskörébe tartozó egységekben lényegesen javult a helyzet. Általában több gondot fordítottak a munkaes balesetvédelmi kérdésekre, ipari, gazdasági vezetők többsége felismerte a munkavédelem az általános termelési tevékenység szerves, alkotó része.

Hiba lenne azonban azt állítani, hogy mindenütt és minden vonatkozásban rendet tettek. Néhány ipari vállalatban — mint például a 6. számú építételepen, az IANMBA vállalatnál és az Aradcanca gyárban — az említett akcióprogramokat nem vették komolyan, nem gondoskodtak a munka-

védelmi kérdésekkel foglalkozó megbízottak, illetve a mesterek ilyen irányú ismereteinek felülvizsgálatáról. Nem véletlen, hogy — az egész megyére vonatkozó elemzés adatai szerint — az elmúlt időszakban előfordult munkabalesetek 80 százaléka abból adódott, hogy a dolgozók, de a termelés közvetlen irányítói sem ismerték a lapon az erre vonatkozó szabályokat, rendelkezéseket, és persze, így nem is tartották tiszteletben azokat.

Hangsúlyozni kívánom: a leggyakoribb mulasztás az, hogy egyes helyeken — nagypari vállalatokban is — másodrangú kérdésnek tekintik az olyan munkahelyek légtisztításának biztosítását, ahol a termelés sajátosságánál fogva szennyezett a levegő. Így van

ez a Vagonygyárban, a Szerszámgépgyárban és a Textilüzemekben is, noha a szobán forgó dokumentumok különleges feladatokat határoztak meg ilyen vonatkozásban a felsorolt vállalatok vezetői számára. S a légtisztítás tekintetében el kell mondanunk, hogy az itt tapasztalt mulasztások fő oka a következő: a törvények, rendelkezések megszegésével új gyártási részeket is üzembe helyeznek, anélkül, hogy eleve gondoskodnának a megfelelő szellőztetésről. Így jártak el az utóbbi időben a panthotai butorgyárban, a Vörös Triko gyárban és a Mezőgazdasági Gépek Gyártó-Szerelő és Javító Üzemében.

Befejezésül csak annyit: közelebb már az év vége, de még van idő arra, hogy a vállalatok vezetői felülvizsgálják, mit lehetne tenni — az akcióprogramok szemlélésében — a munka- és balesetvédelem és általában a dolgozók egészségvédelme javításának érdekében. És természetesen ez a feladat érvényes az elkövetkező esztendőre is. Nem másodrangú kérdés ez, hiszen a X. pártkongresszus határozatainak értelmében a termelői erő fejlesztését célzó intézkedések keretében jelentős helyet foglalnak el az alkalmazottak munkaes egészségvédelmének szolgáló feladatok, tennivalók, amelyek partnárunknak az ember iránti gondoskodását tükrözik.

STANA DUMITRU mérnök, az Arad Megyei Munkaes Balesetvédelmi Felügyelőség főinspektora

Az ország nagy ipari építőte-lepei készen állnak az 1972. évi munkálatok megkezdésére. Előirányzat szerint a jövő évben mintegy 500 objektumot és termelőkapacitást helyeznek üzembe, s több mint 200 új építételep munkafeladatát készült el.

Már december 1-én az új létesítmények több mint 80 százalékánál jóváhagyták a műszaki-gazdasági mutatókat. Különösen vonatkozik ez azokra az objektumokra, amelyeknek építése az első hónapokban kezdődött meg.

Azonkál az építételepeknél, amelyeknél az 1972. évi terv a munkálatok nagyszabású előrehaladását irányozza elő, már határidő előtt megteremtették a belső munkálatok előfeltételeit. Ilyenek például a tárgyiépítési acéltüvezeteket előállító üzem, a pi-teszt-lé petrokémiai létesítmények, a marosvásárhelyi mütárgygyár új egységei, a slatinai alumíniumfeldolgozó üzem és mások.

Ez idejében megtörtént intézkedések folytán az Építészeti- és Műszaki Minisztérium építételepein minden feltételt megteremtették ahhoz, hogy idejében teljesítsék az első évnegyed tervadatát.

# NEMZETKÖZI ÉLET

## HÍRÜNK KÜLFÖLDÖN

### Az Al Ahram melléklete Románia Szocialista Köztársaságról

KAIRO. — Nicolae N. Lupu, az Agerpres tudósítója közli: Az Al Ahram mellékletét jelentette meg Románia Szocialista Köztársaságáról. A négy oldalas, gazdagon illusztrált melléklet átfogó képet nyújt a román nép építő munkájáról, az ország békés és együttműködési külpolitikájáról.

Az Al Ahram közli Nicolae Ceausescu elvtársnak, Románia Államtanácsa elnökének üzenetét a lap olvasóihoz, az egyiptomi néphez. Az üzenet az üzenet címében hangsúlyozza, hogy „a két ország együttműködése előtt széles és korlátlan távlatok tárulnak fel”. Az üzenet kidomborítja, hogy a két ország gazdasági és műszaki potenciáljának növekedése, a nemzeti erőforrások teljes hasznosítását célzó erőfeszítések, a feladatok közötti kapcsolatok és a küldöttségek újabb széles lehetőségeket teremtenek a román–egyiptomi kapcsolatok sokrétű bővítésére, majd hangsúlyozza: meggyőződésünk szerint Románia Szocialista Köztársaság és Egyiptom Arab Köztársaság baráti kapcsolatai és együttműködése egyre inkább erősödik a két nép kölcsönös érdekében, a béke és a nemzetközi együttműködés érdekében. Az Al Ahram közli a román államfő fényképét is, valamint több részletet különböző beszédeiből.

A melléklet részletesen ismerteti a legmodernebb román iparágak kiépítésének sikerét, hangsúlyozza, hogy az iparosítás eredményel nyomán számottevően növekedett hazánk külkereskedelme, amihez hozzátartoznak Románia fejlődő kapcsolatai az arab országokkal. „500 román szakember dolgozik különböző fejlesztési tervek az arab világban” és a „Hogyan növekedett a kereskedelmi csere Egyiptommal 34,4 millió dollárról 41,8 millió dollárra” cím alatt a lap a román–arab kapcsolatokat fejleszti, találja és kiemeli az e téren fennálló nagy lehetőségeket.

Az Al Ahram „Románia kifejezi álláspontját a legfontosabb nemzetközi kérdésekben” címmel szerkesztési cikket közöl, s ebben kidomborítja, hogy országunk hozzájárul a béke és az együttműködés nemzetközi légkörének megteremtéséhez. „Románia nemzetközi kapcsolatait a nemzeti függetlenség, a teljes szuverenitás, a jogegyenlőség és a más államok belügyeibe való be nem avatkozás tiszteletben tartására építi — hangzik a cikk. Románia véleménye szerint korunkban, amikor mélyreható forradalmi változások mennek végbe, amikor a népek harcra kelnek az imperializmus ellen, a békéért és a társadalmi haladásért, nagyok a lehetőségek arra, hogy a nemzetközi kapcsolatokat az említett elvekre alapozzuk”. Az Al Ahram ezzel összefüggésben emlékeztet arra, milyen erőfeszítéseket tett hazánk az európai biztonság és leszerelés megteremtése érdekében, hogy aktívan szolidaritást vállal az önálló fejlődésért küzdő népekkel. Románia aggodalommal kíséri a közel-keleti események alakulását és kísárazza a Biztonsági Tanács határozata alapján történő rendezését — hangzik befejezősül a lap szerkesztési cikke.

### Az ENSZ életképes erő a világbéke fenntartásában

Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár interjúja

Kurt Waldheim, az ENSZ új főtitkára egy televíziós interjú során kijelentette, aktív szerepet kíván vállalni a világszervezet célkitűzéseinek megvalósításában. Az ENSZ-t nem kell „világkormány”-nak tekinteni, de kétségtelenül megfelelő keret ahhoz, hogy a tagállamok megvizsgálják a jelenkori világ problémáit és közreműködjenek megoldásában, ketségtelen, hogy életképes erő a világbéke fenntartásában. A felmerülő problémákat a Biztonsági Tanács elé kell vinni még mielőtt harccá fajulnának — hangsúlyozta Kurt Waldheim. A továbbiakban hozzáfűzte, hogy az Alapokmány e

lőirásának megfelelően saját kezdeményezésre is összehívja a Biztonsági Tanácsot, ha válság veszélye áll fenn. A Biztonsági Tanácsnak ugyanis megelőző jellegű diplomáciát kell folytatnia — mondotta. A közel-keleti kérdésben maradéktalanul támogatja Gunnar Jarring nagykozt, főtitkár külön megbízott javaslatát, s reméli, hogy Jarring folytatni fogja erőfeszítéseit. A közel-keleti kérdést tárgyalásos úton kell rendezni, ebben az ügyben egyébként elődöm, U Thant munkáját kívánom folytatni — jegyezte meg befejezésül.

### Vietnam DK Külügyminisztériumának nyilatkozata a december 26-i amerikai légitámadásokról

Vietnam DK Külügyminisztériuma nyilatkozatban mutatott rá, hogy december 26-án számos amerikai légitámadás értette meg Vietnam DK területét. A támadások az Észak-Vietnam elleni bombatámadásokat, semmibe vette a nemzetközi közvéleményt, amely szigorúan tiltja a december 17-i és 18-i légitámadásokat. A VDK elleni amerikai imperialista támadások fokozása azonban nem mentesítheti az amerikai agresszorokat a del-vietnami kudarctól, ellenkezőleg, csak tetézi súlyos veszteségeiket és még nagyobb felháborodást kelt a nemzetközi közvéleményben.

Vietnam DK Külügyminisztériuma erősen elítéli a háborús cselekményeket és figyelmezteti az amerikai imperialistákat, hogy ezekért és a következményekért ökö viselnek minden felelősséget.

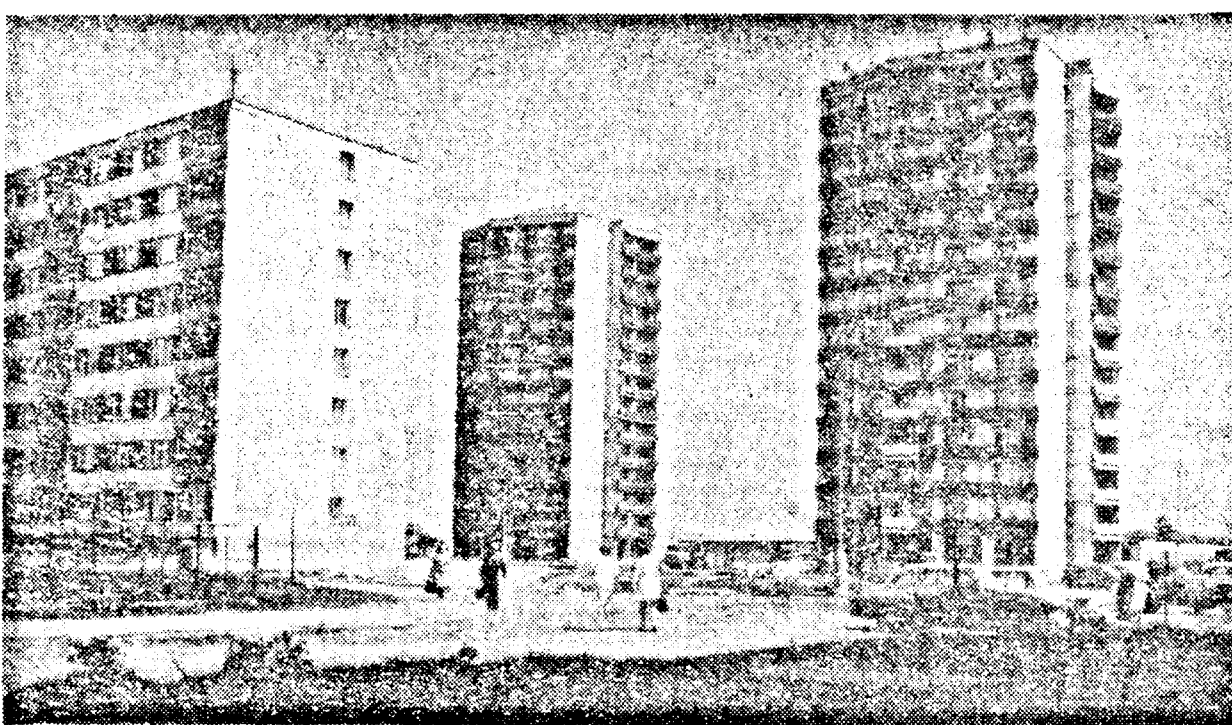
### A bolgár párt- és kormányküldöttség befejezte hivatalos látogatását Vietnam DK-ban

A bolgár párt- és kormányküldöttség, élen Sztanko Todorovval, a Minisztertanács elnökével, a Bolgár KP KB Politburojának tagjával befejezte hivatalos látogatását Vietnam Demokratikus Köztársaságban.

Amint a BTA hírügynökség jelenti, Fam Van Dong, Vietnam DK miniszterelnöke, a Vietnami Dolgozók Pártja KB Politburojának tagja és Sztanko Todorov közös nyilatkozatot írt alá.

A látogatás során aláírták a következő egyezményeket: egyezmény a Bulgária NK részéről Vietnam DK-nak nyújtandó, térítésmentes gazdasági segítségről; egyezmény a Bulgária NK részéről 1972-ben Vietnam DK-nak nyújtandó hosszú lejáratú hitelről; egyezmény a Vietnam DK-nak nyújtott, térítésmentes katonai segélyről. Aláírták egyben a vietnami–bolgár gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési vegyes kormánybizottság

első ülésének jegyzőkönyvét. A két külkereskedelmi miniszter-helyettes is egyezményt írt alá a jövő évi árucseréről és kifizetésekről.



CSEHSZLOVÁK SZK. Az ország nyugati részén lévő Pízen a nehézipar fontos központja. Az utóbbi 15 évben négy nagy lakónegyeddél, illetve több mint 21 000 lakással gazdagodott a város. A felvételen látható tömbházak Pízen egyik külvárosához tartoznak.

## A SZOCIALISTA ORSZÁGOKBÓL

BULGÁRIA NK

Abból a mintegy 20 milliárd lévából, amelyet a hatodik ötéves terv (1971–1975) folyamán a bolgár gazdaságba beruháznak, jelentős összeget fordítanak az építőipar műszaki-anyagi alapjainak fejlesztésére.

Számottevő beruházást irányoztak elő például a cementgyárak újráépítésére és korszerűsítésére, valamint új kapacitások építésére. Ennek eredményeként a bolgár gazdaság 1975-ben évente mintegy 6,5 millió tonna cementet gyárt majd, vagyis 3 millió tonnával többet mint 1970-ben.

SZOVJETUNIO

Moszkvában üzembe helyezték a világ első olyan erőművét, amely magneto-hidro-dinamikus eljárás alapján a hőenergiát közvetlenül villamos energiává alakítja át. Az erőmű beszerelt teljesítő képessége 25 000 kilowatt.

A TÁSZSZ rámutat, hogy az új típusú erőmű hatása 50–55 százalék, míg a jelenlegi hőerőművéké nem haladja meg a 40 százalékot. A berendezések működési alapelve alapján egyszerű: bizonyos mennyiségű „hideg” plazma (2600 Celsius-fokos) nagy sebességgel halad át a magneto-hidro-dinamikus generátor csatornáján és villamos energiává változik. A berendezéssel párhuzamosan egy gőzgenerátor is működik, s a gőzt szokásos hőerőműben hasznosítják villamos energia termelésére.

KUBA

Pinar del Rio kubai tartományban nemrég korszerűsítették az ország legnagyobb rézbányáját. A tárnákba és aknába nagy termelésű berendezéseket szereltek fel, szállító szalagokat, gyors emelőberendezéseket, korszerű szellőztető berendezéseket. Ugyanilyen korszerűsítették az ércdúsító részleget. A dúsított ércet tíz kilométeres sodronykötélpályával közvetlenül Santa Lucia kikötőjébe szállítják.

JUGOSZLAVIA SZSZK

Fennállásának 25. évfordulóját ünnepelte a Jjublanai Lék gyógyszeripari vállalat. Az utóbbi öt évben az egység gyors ütemben fejlődött, főleg az exporttermelés terén. Az idén 47 százalékkal többet termelnek, mint 1970-ben, az export pedig 77 százalékkal növekszik. Ugyanúgy 1971-ben kezdtek meg egy gyógyszer- és kozmetikai termékek gyártó újabb egység építését. A Lék üzem együttműködik számos külföldi vállalattal, a Bayer céggel pedig közös gyógyszeripari létesítést.

KINAI NK

Kínában az idén is nagyméretű talajjavítási akciót hajtottak végre. A múlt év októbertől több mint 5 milliárd köbméter földet mozgattak meg és 2 millió hektárral gyarapították a mezőgazdasági területet.

Számos tartományban növelték az öntözött területeket. Santung tartományban például az idén 440 000 hektárral gyarapodott az öntözéses művelés. Ugyanakkor sok kutat ástak és szereltek fel villamos szivattyúkkal, víztárolókat, szivattyúállomásokat, medencéket, öntözőcsatornákat létesítettek. Fucsien tartományban 600 ezer hektáron kiváló terméseredményeket érnek el az időjárástól teljesen függetlenül.

MAGYAR NK

A dél-magyarországi Algyő közelében a Szovjetunióval együttműködésben földgázfeldolgozó üzem épül 800 millió forintos beruházással. Az új objektum 1973-ra készül el, naponta csaknem 4 millió köbméter földgáz fog feldolgozni.

## LEGFRISSEBB HÍREINK

Amint a MEN hírügynökség jelelti, néhány napon belül összeül Kairóban az Al Fatah palesztin kommandószervezet központi bizottsága. Az összejövetel után fontos egyiptomi-palesztin tanácskozássokra kerül sor.

Rashid Kawanának, Tanzánia al-elnökének nyilatkozata szerint az ország területén 3000 szövetkezeti és társulási alapon megszervezett mezőgazdasági egység létezik. Ezek az egységek az önkéntességi elv alapján több mint egymillió parasztot ölelnek fel, ami az ország össz-lakosságának 6 százalékát képviseli. Hivatalos adatok szerint Tanzánia lakosságának 90 százaléka falvakon él.

A Vietnami veteránok a háború ellen elnevezési szervezet számos tagja a New York-i Szabadágsszoborban barikádolták el magát tiltakozásul az USA vietnami háborúja ellen. A szervezet vezetői közölték, hogy a szimbolikus akció felhívás az egész amerikai közvéleményhez a tiltakozásra.

Az ENSZ Afrikai Gazdasági Bizottságának jelentése rámutat, hogy Afrika lakosságának 75 százaléka falun él és kizárólag földművelésből tartja fenn magát. A modern gazdasági struktúra kialakítását és a saját ipar kifejlesztését a többi között a felhalmozási alapok hiánya okozza, amit az is bizonyít, hogy nem sikerül újabb munkalehetőségeket teremteni.

Párizsból közölték, hogy a múlt heten kórházba utalt Maurice Chevalier, ismert színművész egészségi állapota rosszabbodik. A 83 éves művész életének megmentésére további erőfeszítéseket tesznek.

A japán rendőrség adatai szerint egyre nő az autóbalesetek áldozatainak száma. Csúpn vasárnap 53-an veszítettek életüket, s ezzel ebben az évben országos viszonylatban 16 047-re emelkedett a halálos áldozatok száma. Más évekkel szemben azonban, az olyan nagyvárosokban, mint Tokió, Oszaka, Kyoto, csökkent a balesetek száma, viszont aggasztó méreteket öltött a külvárosokban.

A nigériai sajtóban közzétett statisztikai adatok szerint 1971-ben NI, gériai nemzeti összterméke meghaladta az 1800 millió nigériai fontot. Megjegyzendő, hogy ez 300 millió fonttal több az 1968–1967. évi globális termelés értékénél.

Límában közölték, hogy a néhány nappal ezelőtt eltűnt utasszállító repülőgép a hegyekben, nehezen hozzáférhető vidéken zuhant le. A repülőgépben 86 utas és hat tagú személyzet tartózkodott. Mentőcsapatok szállták ki a helyszínre, de nem tudni, hogy találnak-e valakit életben.

Az Új Kína hírügynökség közli, hogy Li Sien-nen, az Államtanács alelnöke, Csi Pin-iej ideiglenes külügyminiszter és más kínai személyiségek találkoztak a Kínai NK-ban látogatáson lévő iraki kormányküldöttséggel. A küldöttség vezetője Abdel Khalek Al Szammar, a Forradalmi Parancsnokság Tanácsának és a Baath Párt országos és területi vezetésének tagja.

## A Felszabadulás hírügynökség közli

Amint a Felszabadulás hírügynökség közli, a dél-vietnami hazafias erők december 12 és 18 között Quang Csi tartományban több mint 200 ellenlégessé katonát és tisztet tettek hárképtelennek és nagy mennyiségű fegyvert zsákmányoltak. A dél-vietnami hazafias ugyanezenkor a 13. számú országot környékén hatalmas támadásokat intéztek egy saigoni alegység ellen, súlyos veszteségeket okozva emberben és hadfelszerelésben.

December 16-án a hazafias Mitho tartományban hajókaravánokat támadtak, két hajót megrongáltak és 70 ellenséges katonát hárképtelennek tettek.

## Ma kezdődnek a Nixon–Brandt megbeszélések

Richard Nixon, az USA elnöke hétfőn a floridai Key Biscayne-be érkezett, ahol két napon át — kedden és szerdán — hivatalos megbeszélést folytat Willy Brandttal, Németország Szövetségi Köztársaságának kancellárjával. Ez a negyedik az év végére tervezett csúcstalálkozó közül. Nixon elnök előzőleg Pierre Elliott Trudeau kanadai miniszterelnökkel, Georges Pompidou francia elnökkel és Edward Heath brit miniszterelnökkel tárgyalt. A Nixon–Brandt megbeszélésekkel párhuzamosan tárgyalást folytat William Rogers amerikai és Walter Scheel nyugat-német külügyminiszter is.

## Elmarad a „nagy kereskedelmi háború“?

Számos nyugati hírmagyarázó foglalkozik most, az év végén a címben feltett kérdéssel. A „tíz-kezdő” washingtoni összejövetelen létrejött megállapodás után úgy tűnt, hogy befejeződött a nyugati pénzügyi válság. Most azonban nyilvánvaló, hogy eltekintve a pénzügyi piacokon esetleg bekövetkező viszonylagos stabilitástól, a megállapodás csak kiinduló pontját jelentette az igaz gazdasági összecsapásnak az USA és a belépni szándékos országok csatlakozásával kibővülő Közös Piac között. Ez annál is inkább valószínű, mivel a dollár leértékelése és a többi nyugati pénzügyi paritásának rendezése főleg kereskedelmi téren érezteti hatását: lényegesen megváltoztatja a főbb nyugati tőkés államok közötti kereskedelmi verseny feltételeit, miközben az 1. számú haszonélvező nyilván az USA lesz. Az amerikaiak engedménye az, hogy megszüntetik az ez év augusztus 15-én bevezetett protekcionista intézkedéseket, elsősorban az importátdótot. Washington utólagos magyarázatai szerint azonban csak „fokozatos megszüntetésről” van szó bizonyos áruk és bizonyos országok tekintetében, szándékos kedvezményekkel és halogatásokkal.

Másrészt viszont az USA és a Közös Piac között a napokban megkezdődött tárgyalások feltárta, hogy mélyreható ellentét állnak fenn a két fél között, amelyek a fő szereplői a nyugati világ horizontján felrajzolódó nagyszabású gazdasági konfliktusnak. Ezeknek az ellentétnek a

Pontosan megfigyelhető tény, hogy az USA fizetési mérlegének egyensúlyát kizárólag a kereskedelmi mérleg javításával szándékozik helyreállítani, vagyis nem akar gátat vetni a tökélyexport és főleg a hatalmas külföldi katonai kiadások formájában jelentkező dollárkiáramlásnak. Nyilván ez

kereskedelmi tény is. Figyelembe kell még venni azt a tényt, hogy az EKG kereskedelmi mérlege az Egyesült Államokkal való kapcsolatban már évek óta komoly deficite mutat. Ez azt jelenti, hogy minden évben hozzávetőleg 2 milliárd dollárnyi kereskedelmi előnyt adunk az USA-nak.

Nehéz volna grá a következtetésre jutni, hogy a kereskedelmi háború kitávolsa teljesen megszűnt a kapitalista hatalmak között. Sőt ellenkezőleg, minden jel arra mutat, hogy az új pénzügyi rendezések folytán a kereskedelmi konfliktusok méretei még inkább növekednek. Ez persze még nem jelenti azt, hogy a kereskedelmi háború már be is következett volna, vagy, hogy okvetlenül kirobban. Mindössze annyit bizonyos, hogy Washingtonban csak egy jelölés megfordulást keresnek, melynek hatása újabb ellentmondásokat szül. Nehéz volna megmondani, hogy az USA fővárosában létrejött megállapodás a pénzügyi kapcsolatokra gyakorolt kedvező hatása lesz-e a jelentősebb — ahogyan azt a „tíz-kezdő” írták —, vagy pedig a főbb kapitalista államok kereskedelmi kapcsolataiban megmutatókozó negatív jelenségek nyomnak-e majd többet a latban.

N. RATES

## Napi kommentár

visszhangja Pompidou elnök legutóbbi televíziós interjújában is jelentkezett, amennyiben rendkívül világos és határozott hangnemen utasította vissza a Nyugat-Európára gyakorolt amerikai pressiót. A France Presse szerint Pompidou interjúja hideg zuhanylevet hozott azokra az amerikai üzleti körökre, amelyek azt képtelnek, hogy a dollár leértékelése és az importföldár kiküszöbölésére vonatkozó egyezmény teljesen kielégítette a nyugat-európaiakat, s az USA és a Közös Piac között már csak néhány kereskedelmi jellegű részletkérdést kell rendezni.

az egyik legfőbb oka annak, hogy a kapitalista államok között szerződött kiéleződtek a kereskedelmi ellentétek. Washington — persze nem ok nélkül — felpanaszolja a Közös Piac különböző védővamos intézkedéseit, míg a „hatók” erre a következőképpen érvelnek: „Nyugat-Európa — mondotta Ralf Dahrendorf, a Közös Piac külügyi kérdésekkel foglalkozó főbiztosa — engedményeket tett pénzügyi téren. Már magára vállalta a Nyugat katonai kiadásainak jelentős részét. Nem hiszem, hogy engednünk kellene szigorúan vett

## LEGÚJABB SPORT

A párizsi Michel Bivort Kupa nemzetközi teniszversenyen a férfi egyest a 17 éves Taróczi Balázs magyar játékos nyerte. Taróczi a döntő játszmában 6:2, 5:7, 3:6, 6:2, 6:2 arányban győzött a francia Eric Deblaker ellen.

A női egyseben a francia Sylvie Pruvot 6:1, 6:4 arányban múlta felül az ugyancsak francia Marie Cassaigne-t.

Észak-Carolina Egyetem csapatának győzelmével végződött a madridi nemzetközi férfi kosárlabdatorna. A döntőben az amerikai csapat 83:77 (40:38) arányban nyert a Real Madrid ellen.

A moszkvai Szpartak több mint 6000 néző előtt 8:4 (2:2, 2:2, 4:0) arányban győzött az IFK együttese ellen.

A ZKL Brno csehszlovák csapatnak kiegyensúlyozott küzdelem után 6:4 (3:0, 3:3, 0:1) arányban legyőzte a Brynæs együttesét, Svédország bajnokcsapatát.

A Soedertaelje-Djurgården mérkőzés 5:3 (0:3, 3:0, 2:0) arányban végződött.

1:2, 2:1) arányban múlta felül a HC Chaux de Fonds csapatát.

A zürichi Hallenstadionban több mint 7000 néző előtt Cassius Clay volt amerikai nehézsúlyú világbajnok barátságos mérkőzésen a nyugatnémet Jürgen Blin ellen lépett szorítóba. Az 5. menet Blin sikeresen ellenállt Clay ütéseinek. Eddig kezdve azonban visszasetett és a 6. menetben csak a gonfutés mentette meg a kiszámolástól. A következő menetben azonban Clay kijött. Blin eddig 42 mérkőzésén először szenvedett kiütéses vereséget. Claynek viszont ez volt a 35. kiütéses győzelme. (34 győzelem és 1 vereség Fraziertől).

A mérkőzés után Cassius Clay kijelentette az újságíróknak, hogy valószínűleg márciusban ismét szorítóba lép, de nem nevezte meg ellenfelét.